



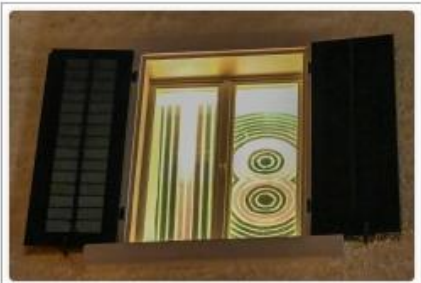
**Liebe Römerinnen und Römer  
Liebe Freunde der Adventsfester im Römerquartier**

Wenn die Tage immer dunkler und kälter werden, erfreuen wir uns am wärmenden Licht auf dem Nachhauseweg. So wie letztes Jahr, als unser Römerquartier durch liebevoll gestaltete Adventsfenster vom 1.-24. Dezember erstrahlte, wissen Sie noch? Haben auch Sie Lust, ein Fenster zu gestalten? Anmeldung ganz einfach bis am 10. November 2021 via:

1. <https://doodle.com/poll/dvs5zmabfnnzee78>
2. [vorstand@roemerquartier.ch](mailto:vorstand@roemerquartier.ch)
3. Stefania Bellaio 0766050518

Ein herzliches Danke bereits jetzt an alle kreativen FenstergestalterInnen. Ende November wird in der Rövüe über die Daten und Orte informiert, an denen Fenster geöffnet werden. Nach den aktuellen Covid-Regeln des BAG sind die Aperos im Freien erlaubt. Es sind sowieso die Empfehlungen des BAG zu Hygiene und Verhalten zu beachten.

Herbstliche Grüsse  
Der Vorstand Römerquartierverein  
Anders Nordin, Lorenz Hurni, Jürg Erdin, Georg Gindely, Lieni Fueter, Giuseppe Domeniconi, Daniela Corboz, Stefania Bellaio



**Dear Romans  
Dear friends of the Advent Windows in the Römerquartier**

When the days get darker and colder, it is nice to enjoy the warming lights on the way home. Just like last year, when our Römerquartier was shining thanks to the lovingly designed Advent windows from 1.-24. December, do you remember? Would you also like to design and decorate your window? Registration can be easily done until November 10, 2021 via:

1. <https://doodle.com/poll/dvs5zmabfnnzee78>
2. [vorstand@roemerquartier.ch](mailto:vorstand@roemerquartier.ch)
3. Stefania Bellaio 0766050518

Many thanks to all possible window creators. At the end of November, the dates and addresses will be displayed in the Rövüe. According to the current BAG Covid rules, outdoors Aperos are allowed. In any case, the recommendations of the BAG on hygiene and behavior must be observed.

Autumn greetings  
The board of the Römerquartierverein  
Anders Nordin, Lorenz Hurni, Jürg Erdin, Georg Gindely, Lieni Fueter, Giuseppe Domeniconi, Daniela Corboz, Stefania Bellaio



[www.roemerquartier.ch](http://www.roemerquartier.ch)



Römer-Quartierverein Baden